

#370160135 Adventskalender · Advent calendar
Calendrier de l'avent · Calendario de Adviento
ento Calendario dell'Avvento

#370160140 Bausatz · Building kit · Kit de construction
Kit de montaje · Kit di montaggio

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*

RC
Power

carrera-rc.com

Made in China
Fabriqué en Chine

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital



D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der erhaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die **aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen** finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Garantiebedingungen

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt: Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, fallenlassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Carrera Toys GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Carrera Toys GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerbender des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung/der Rechnung/ dem Kassenzettel eingesandt wird.
 - keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
 - das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
 - die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.
- Garantiekarten können nicht ersetzt werden.**

Hinweis für EU-Staaten: Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird. **Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.**

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.
ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.

Erwachsene: Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren!

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungeladene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie beschädbar Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

Sicherheitsbestimmungen

- A** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- B** Fahren Sie auch nicht unter Hochspannungsleitungen oder Funkmasten oder bei Gewitter! Atmosphärische Störungen können zu einer Funktionsstörung führen. Bitte warten Sie bei großen Temperaturunterschieden zwischen Lagerraum und Fahrplatz bis sich das Fahrzeug akklimatisiert hat, um die Bildung von Kondenswasser und daraus resultierende Funktionsstörungen zu vermeiden.

C Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Sich fest wickelndes Gras kann die Achsenführung behindern und den Motor erhitzen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

D Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Plüzen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.

E Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, das durch Carrera RC-Fahrzeuge nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Straßen, die ausschließlich aus Sand bestehen.

F Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um Überhitzungen der Elektronik im Fahrzeug zu vermeiden, müssen bei einer Temperatur von über 35 ° C regelmäßig kurze Ruhepausen eingelegt werden.

G Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechseln, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

H Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

I Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

K Verwenden Sie niemals scharfe Lösungsmittel zur Reinigung Ihres Modells.

L Um zu vermeiden, dass das Carrera RC-Fahrzeug mit Störungen im Steuerungssystem und dadurch unkontrolliert fährt, sind die Batterien des Controllers und des Fahrzeugakkus auf einwandfreien Ladezustand hin zu überprüfen.

M Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1** 1x Komplettsatz mit Controller
4x 1,5 V Mignon AA Batterien (nicht wiederaufladbar)
2x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufbauanleitung

- Inhalt:** Schraubenzieher, Schrauben Typ **A** lang, Typ **B** kurz – Verwendung von Typ **B** wird im entsprechenden Schritt angewiesen, sonst Typ **A** verwenden.
- Inhalt:** Getriebebox mit Motor
- Inhalt:** Dekortell
- Inhalt:** Hauptteil Chassis mit Elektronik
- Abdeckung für Lenkung vorübergehend anbringen.
- Getriebebox aus 2 einsetzen und an Elektronik anstecken. Achten Sie darauf, dass sie das Kabel nicht einwickeln. Abdeckung für Elektronik vorübergehend anbringen.
- Abdeckung 5 entfernen. Achsschenkel einsetzen und das Lenkgestänge einhacken. Abdeckung 5 wieder anbringen.
- Abdeckung 6 entfernen. Dämpferbrücke einsetzen. Abdeckung 6 wieder anbringen.
- Inhalt:** Stoßdämpfer mit enthaltenen Schrauben befestigen.
- Inhalt:** Dekortell
- Inhalt:** Dekortell
- Hinterräder anbringen
- Inhalt:** Käfig für Dekortelle
- Fahrsitz auf Chassis Hauptteil anbringen. Käfig darüber am Hauptteil anbringen. Dekortelle 3/10/11 am Käfig mit Schrauben vom Typ **B** anbringen.
- Schutz für Getriebebox hinten anbringen
- Vorderräder anbringen
- Dekortell mit Schrauben vom Typ **B** anbringen
- Stoßstange vorne anbringen
- Heckspoiler anbringen
- 2** Batterien ins Fahrzeug einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.
 - 1** Justieren der Lenkung (links/rechts)
- Batteriefachdeckel am Fahrzeug anbringen
- Inhalt:** Senderbatteriefach
- 3** Batterien ins Senderbatteriefach einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- Senderbatteriefach einsetzen.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

- Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED auf der Oberseite des Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
- Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
 - **Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.**
 - **Permanente Motoreinsätze vermeiden.**
 - **Schaltte sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.**
 - **Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.**
 - **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Full Funktion

- 6** Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller.
Gashebel nach hinten: **Vorwärts**
Gashebel nach vorne: **Bremsen bzw. Rückwärts**
Steuerrad im Uhrzeigersinn drehen: **Rechts**
Steuerrad gegen Uhrzeigersinn drehen: **Links**

Problemlösungen**Das Fahrzeug reagiert nicht**

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4 5**)?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Läßt die Leistung der Batterien nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkfernsteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?

- Versuchen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions: The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Carrera Toys GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Carrera Toys GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
 - No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
 - The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
 - The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.
- Guarantee cards cannot be replaced.**

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Notes for AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

Warning!

WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.
WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.

Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.

WARNING! Not suitable for children under 12 years old!

This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury. **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol:

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to

Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. The device must not cause interference; 2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

- A** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- B** Do not operate the car beneath overhead high-voltage cables or broadcasting masts or during a storm! Atmospheric disturbances can affect the operation of the vehicle. When there a large temperature differences between your car's garage and the running track, please wait until the vehicle has had time to acclimatise. This will help prevent condensation forming and the possibility of malfunctions resulting.
- C** Never operate the product on grass surfaces. There is the risk of grass hindering the movement of the axles, which can lead to the motor overheating. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- E** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight. To avoid the electronics in the car overheating, when temperatures are above 35 ° C, regular short pauses in operation are essential.
- G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- H** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.
- I** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft).
- K** Never use strong solvents for cleaning the car.
- L** To avoid malfunctions to the control system resulting in uncontrolled operation of the Carrera RC vehicle, check that the controller batteries and the rechargeable batteries in the vehicle have sufficient charge.
- M** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 1x Complete kit with controller
4x 1.5 V Mignon AA batteries (non-rechargeable)
2x 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

Assembly instruction

- 1** Contents: Screwdriver, Screws: type **A** long, type **B** short – Use type **B** screws as instructed in the relevant step, otherwise use type **A** screws.
- 2** Contents: Gearbox with motor
- 3** Contents: Decorative part
- 4** Contents: Main chassis part with electronics
- Temporarily attach steering cover.
- Insert gearbox from 2 and connect to the electronics. Ensure that you do not pinch or trap the cable. Temporarily attach electronics cover.
- Remove cover 5. Insert the stub axle and latch in the steering linkage. Re-attach the cover 5.
- Remove cover 6. Insert the shock absorber bridge. Re-attach the cover 6.
- 9** Contents: Use enclosed screws to fix the shock absorbers.
- 10** Contents: Decorative part
- 11** Contents: Decorative part
- Attach the rear wheels
- 13** Contents: Cage for decorative parts
- Attach driver's seat to the main part of the chassis. Attach the cage above it on the main part. Use type **B** screws to attach decorative parts 3/10/11 to the cage.
- Attach protection for gearbox at the rear
- Attach the front wheels
- Use type **B** screws to attach decorative part
- Attach bumper at the front
- Attach rear spoiler
- 2** Insert batteries into the vehicle. Ensure the polarity is correct.
 - 1** Adjusting the steering (left/right)
- Attach battery compartment cover to the vehicle
- 22** Contents: Transmitter battery compartment
- 3** Insert batteries into the transmitter battery compartment. Ensure the polarity is correct

Now you can drive the car

- 4** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED on top of the car will flash rhythmically.
- 5** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

- **When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.**
- **Avoid constant motor operation.**
- **If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.**
- **Please always store the batteries away from the vehicle.**

- Clean the Carrera RC car after use.

Controller functions – Full Function

- 6** When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit.
- Gas pedal to the rear: **forwards**
 - Gas pedal to the front: **braking, or backwards**
 - Turn the steering wheel clockwise: **right**
 - Turn the steering wheel anti-clockwise: **left**

Troubleshooting

The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and the vehicle to "ON".
- Have the batteries been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4** **5**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radioamateur Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinées au perfectionnement du produit).

La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts : La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'étend à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesses Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Carrera Toys GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Carrera Toys GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet et des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

AVIS destinés aux États de l'Union européenne : nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

Avertissements !

- **ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement** – Présence de petits éléments pouvant être avalés.
 - **ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement !** Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.
- Remarque pour les adultes : vérifiez que le jouet est assemblé conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Consignes de sécurité

A Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

B Ne vous servez pas du véhicule sous des lignes à haute tension ou des pylônes-antennes ou lors d'un orage ! Les perturbations atmosphériques risquent de provoquer des dysfonctionnements. Si les différences de température entre l'entrepoil et le lieu de fonctionnement sont grandes, attendez jusqu'à ce que le véhicule se soit acclimaté afin d'éviter la formation d'eau de condensation et les dysfonctions en résultant.

C L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. L'herbe pouvant s'enrouler autour des axes des roues empêchant leur bon fonctionnement et entraînant une surchauffe du moteur. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

D Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

E Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que la Carrera RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcoures qui sont exclusivement en sable.

F N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil. Pour éviter la surchauffe de l'électronique dans le véhicule, il faut intercaler régulièrement de courtes pauses lorsque la température extérieure est supérieure à 35 °C.

G Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

H Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

I Évitez les sauts de tremplins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

K Ne vous servez jamais de solvants agressifs pour le nettoyage de votre maquette.

L Contrôlez la charge de la batterie du véhicule et de la pile de la télécommande afin d'éviter tout dysfonctionnement pouvant entraîner des déplacements incontrôlés du véhicule.

M Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrer les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1x Kit complet avec contrôleur
- 4x Accus 1,5V mignon AA (non rechargeable)
- 2x Piles 1, 5 V micro AAA (non rechargeable)

Instructions de montage

- Contenu:** Tournevis, Vis de type **A** longues, de type **B** courtes ; utilisation des vis de type **B** est nécessaire dans l'étape correspondante, sinon utiliser les vis de type **A**.
- Contenu:** Boîte de vitesses avec moteur
- Contenu:** Pièce décorative
- Contenu:** Pièce principale du châssis avec électronique
- Installer provisoirement un couvercle pour la direction.
- Installer la boîte de vitesses (2) et la brancher au système électronique. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé. Installer provisoirement un couvercle pour l'électronique.
- Retirer le couvercle (5). Installer une fusée d'essieu et fixer le système de direction. Installer à nouveau le couvercle (5).
- Retirer le couvercle (6). Installer le pont d'amortisseurs. Installer à nouveau le couvercle (6).
- Contenu:** Fixer les amortisseurs avec les vis fournis.
- Contenu:** Pièce décorative
- Contenu:** Pièce décorative
- Installer les roues arrière.
- Contenu:** Cage pour pièces décoratives
- Installer le siège conducteur sur la pièce principale du châssis. Installer la cage par-dessus sur la pièce principale. Installer les pièces décoratives (3)/(10)/(11) sur la cage à l'aide de vis de type **B**.
- Installer la protection de la boîte de vitesses à l'arrière
- Installer les roues avant
- Installer la pièce décorative à l'aide de vis de type **B**
- Installer le pare-chocs à l'avant
- Installer le spoiler arrière
- Placer des piles dans le véhicule. Attention à bien respecter la polarité.
- Ajustage de la direction (à gauche/droite)**
- Installer le couvercle du compartiment à piles dans le véhicule
- Contenu:** Compartiment à piles de l'émetteur

- Placer des piles dans le compartiment à piles de l'émetteur. Attention à bien respecter la polarité.

- Installer le compartiment à piles de l'émetteur.

La course peut démarrer maintenant

- Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL sur le haut du véhicule clignote régulièrement.
- Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- **Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.**
- **Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.**
- **Si le véhicule a été de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.**
- **Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.**
- **Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.**

Fonctions de la télécommande – Pfeiler fonction

- Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. Accélérateur vers l'arrière : **marche avant**
Accélérateur vers l'avant : **freins ou marche arrière**
Tourner la roue de commande dans le sens horaire : à **droite**
Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : à **gauche**

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **4** **5**) ?

Le véhicule ne réagit pas totalement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices et les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá devolverse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entreguelas a terceros cuando les traspase el modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones: La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidas del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones externas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Carrera Toys GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Carrera Toys GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.

Instrucciones para los Estados de la Unión Europea: se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directrices CE: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

¡Advertencias!

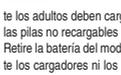


¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.

Aviso para los adultos: compruebe que el juguete está debidamente montado. El montaje debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

¡ADVERTENCIA! No apropiado para niños menores de 12 años.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo. ¡El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas!
ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:
(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
(2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

A El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

B No hacer funcionar el aparato bajo líneas de alta tensión o torres radiofónicas, ni en caso de tormenta. Las perturbaciones atmosféricas pueden producir fallos en el funcionamiento. Si existe una gran diferencia de temperatura entre el lugar donde guarda el vehículo y el lugar donde se vaya a conducir, espere hasta que el vehículo se haya acclimatado para evitar que se forme agua de condensación (ello podría producir averías funcionales).

C No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. La hierba que se enrolla con fuerza, puede dificultar la rotación de los ejes y calentar el motor. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

D Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o riego, y debe guardarse en lugar seco.

E No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consisten de arena.

F No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa. Parta evitar el sobrecalentamiento de la electrónica del vehículo, deben efectuarse periódicamente breves descansos si la temperatura es superior a los 35 °C.

G No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

H Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.

I Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.

K No utilice nunca disolventes agresivos para limpiar el modelo.

L Para evitar que el vehículo Carrera RC funcione con el sistema de control averiado y de forma incontrolada, se debe comprobar que las pilas del controlador y la batería del vehículo tengan un nivel de carga correcto.

M Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1x Kit de montaje completo con controlador
- 4x Pilas de 1,5 V Mignon AA (no recargables)
- 2x Pilas de 1,5 V Micro AAA (no recargables)

Instrucciones de montaje

- Contenido:** Destornillador, Tornillos del tipo **A** largos, del tipo **B** cortos—La utilización del tipo **B** es indicada en el paso correspondiente, de lo contrario, usar el tipo **A**.
- Contenido:** Caja de engranajes con motor
- Contenido:** Pieza de decoración
- Contenido:** Parte principal del chasis con sistema electrónico
- Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de dirección.
- Colocar la caja de engranajes de (2) y conectar al sistema electrónico. Asegúrese de no apriionar el cable. Colocar temporalmente la cubierta para el sistema de electrónico.
- Retirar la cubierta (5). Colocar la mangueta y enganchar el varillaje de dirección. Volver a colocar la cubierta (5).
- Retirar la cubierta (6). Colocar la torre de amortiguador. Volver a colocar la cubierta (6).
- Contenido:** Fijar el amortiguador con los tornillos incluidos.
- Contenido:** Pieza de decoración
- Contenido:** Pieza de decoración
- Montar las ruedas traseras
- Contenido:** Jaula para piezas de decoración
- Montar el asiento del conductor sobre la parte principal del chasis. Montar la jaula por encima en la parte principal.Montar las piezas de decoración (3)/(10)/(11) en la jaula con tornillos del tipo **B**.
- Montar atrás la protección para la caja de engranajes
- Montar las ruedas delanteras
- Montar la pieza de decoración con tornillos del tipo **B**.
- Montar el parachoques delantero

- Montar el alerón trasero
- Insertar las baterías en el vehículo. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Ajuste de la dirección (izquierda/derecha)**
- Colocar la tapa del compartimento de baterías en el vehículo
- Contenido:** Compartimento de baterías del transmisor
- Insertar las baterías en el compartimento de baterías del transmisor. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- Insertar el compartimento de baterías del transmisor.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

- Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en la parte superior del vehículo parpadea rítmicamente.
 - Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
 - Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.
 - Evitar el funcionamiento permanente del motor.
 - Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.
 - Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.
 - Tras la carrera, limpiar el vehículo.
- #### Funciones del controlador – Plena funcionalidad
- Con el joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.
 - Palanca del gas hacia atrás -> **Avance**
 - Palanca del gas hacia delante -> **Frenar o retroceso**
 - Gire el volante en sentido horario: **derecha**
 - Gire el volante en sentido antihorario: **izquierda**

Solución de averías

El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
 - ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
 - ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
 - ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
 - ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver 4 5)?
- ##### El vehículo no reacciona correctamente el alcance es insuficiente.
- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
 - ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, quitengan la misma frecuencia?
 - ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
 - Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
 - ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

1) Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'inosservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili sui carrera-rc.com nell'area assistenza.

Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atto al miglioramento del prodotto).

Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni: la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. salti alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Carrera Toys GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Carrera Toys GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzamento equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
 - non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
 - il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
 - i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.
- I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

Indicazioni per gli Stati dell'UE: si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-rc.com.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400 – 2483.5 MHz

Avvertenze!



AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande. Avvertenza per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

AVVERTENZA! Non adatto per bambini sotto gli 12 anni!

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti uti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non usare contemporaneamente più di batterie diverse o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, copertura e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.  or 

Norme di sicurezza

A La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.

B Non passare sotto linee ad alta tensione o piloni di antenne radio e non usare in caso di temporali. Interferenze e perturbazioni atmosferiche possono causare malfunzionamenti. In caso di grandi differenze di temperatura tra il luogo di conservazione e quello di azionamento, per evitare la formazione di condensa e i malfunzionamenti da ciò risultanti attendere finché l'auto si è acclimatizzata.

C Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. L'aggraviarsi dell'erba può ostacolare la rotazione degli assi e surriscaldare il motore. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.

D Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozze, ghiaccio e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.

E Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.

F Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette. Per evitare surriscaldamenti dell'elettronica dell'auto, a temperature superiori ai 35 °C si devono effettuare brevi pause regolari.

G Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.

H Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.

I Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.

K Per la pulizia del modellino non usare mai detersivi aggressivi.

L Per evitare che la vettura Carrera RC funzioni con un sistema di comando disturbato e quindi incontrollata, verificare lo stato della carica delle batterie del controller e della batteria della vettura.

M Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1x Kit completo con Controller
- 4x Batterie mignon AA da 1,5V (non ricaricabili)
- 2x Batterie micro AAA da 1,5 V (non ricaricabili)

Istruzioni per il montaggio

- Contenuto:** Cacciavite, Viti tipo **(A)**, Lungo, tipo **(B)** corto – l'uso del tipo **(B)** viene indicato nella relativa fase, altrimenti utilizzare il tipo **(A)**.
- Contenuto:** Trasmissione con motore
- Contenuto:** Parte decorativa
- Contenuto:** Parte principale telaio con elettronica
- Applicare provvisoriamente il rivestimento per lo sterzo.
- Inserire la trasmissione (2) e collegare all'elettronica. Fare attenzione a non schiacciare il cavo. Applicare provvisoriamente il rivestimento per l'elettronica.
- Togliere il rivestimento (5). Inserire il fusello e agganciare la tiranteria dello sterzo. Riapplicare il rivestimento (5).
- Togliere il rivestimento (6). Inserire la torretta ammortizzatore Riapplicare il rivestimento (6).
- Contenuto:** Con le viti in dotazione fissare l'ammortizzatore.
- Contenuto:** Parte decorativa
- Contenuto:** Parte decorativa
- Applicare le ruote posteriori.
- Contenuto:** Gabbia per le parti decorative
- Applicare il sedile del conducente sulla parte principale telaio. Applicare la gabbia sulla parte principale.
- Con le viti tipo **(B)** applicare le parti decorative (3)/(10)/(11) sulla gabbia. **(B)**
- Applicare dietro la protezione per la trasmissione.
- Applicare le ruote anteriori.
- Con le viti tipo **(B)** applicare la parte decorativa.
- Applicare i paraurti su davanti.
- Applicare lo spoiler posteriore.

2. Regolare le batterie nella vettura. Assicurarsi della correttezza della polarità.

1) Regolazione dello sterzo (sinistra/destra)

- Applicare il coperchio del vano batterie sulla vettura.
- Contenuto:** Vano batterie trasmettore
- Inserire le batterie nel vano batterie trasmettore. Assicurarsi della correttezza della polarità.

24. Inserire il vano batterie trasmettore.

Ora la corsa può iniziare

4 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sul lato superiore della vettura lampeggia ritmicamente.

5 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.

- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.
- Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller – Full Function

6 Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.

Leva dell'acceleratore indietro: **avanti**

Leva dell'acceleratore avanti: **frenata o indietro**

Giutare il volante in senso orario: **a destra**

Giutare il volante in senso antiorario: **a sinistra**

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettore/controller sono collegati correttamente (vedere **4 5**)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmittenti CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

(NL) Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om zo later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

Garantievoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Geleive onvoorwaardelijk de in de gebruiks-aanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderhouden (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

Indien er desondanks fouten opduiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorverleend: De garantie omvat aantoonbare materiaal- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Carrera Toys GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Carrera Toys GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
 - geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantietaart aangebracht werden;
 - het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
 - de beschadigingen/functiestoringen aan overmach of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn.
- Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.**

Aanwijzing voor EU-lidstaten: er wordt gewezen op de wettelijke aansprakelijkheid van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze aansprakelijkheid door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart de firma Carrera Toys GmbH dat dit model, controller inbegrepen, in overeenstemming is met de fundamentele, door volgende EG-richtlijnen gestelde eisen: EG richtlijn 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet.

De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

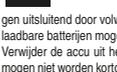
Waarschuwingsinstructies



WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

WAARSCHUWING! Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakingsmaterialen en beveiligingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleive voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren. Aanwijzing voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals aangegeven. De montage moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u te waarschuwen dat de vastgemaakte accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuishoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongeleijked batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Gele batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplofingsgevaar niet worden opgeladen.

Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Ladere en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de aaneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.  or 

Veiligheidsbepalingen

A Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorzienre parcouren en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.

B Bestuur de auto ook niet onder hoogspanningsleidingen of zendmasten of bij onweer! Atmosferische storingen kunnen tot een functionering leiden. Geleive bij grote temperatuurverschillen tussen bewaarplaats en plaats van gebruik te wachten tot het voertuig geacclimatiseerd is, om vorming van condenswater en de daaruit resulterende functiestoringen te vermijden.

C Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Gras, dat vast komt te zitten, kan de draaiing van de as hinderen en de motor verhitlen. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.

D Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.

E Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.

F Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht. Om oververhitting van het elektronisch systeem in het voertuig te vermijden moeten bij een temperatuur van meer dan 35 °C regelmatig korte rustpauzes worden ingeleegd.

G Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.

H Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.

I Vermijd sprongen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.

K Gebruik nooit bijtende oplosmiddelen voor de reiniging van uw model.

L Om te vermijden dat het Carrera RC-voertuig met storingen in het besturingsstelsel en daardoor ongecontroleerd rijdt, dienen de batterijen van de controller en van de voertuigaccu op een foutloze laadtoestand gecontroleerd te worden.

M De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds véór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1x Complete bouwset met controller
- 4x 1.5 V mignon AA batterijen (niet oplaadbaar)
- 2x 1.5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

Montage-instructies

- Inhoud:** Schroevendraaier, Schroeven type **(A)** lang, type **(B)** kort - gebruik van type **(B)** wordt in de betreffende stap aangegeven, anders type **(A)** gebruiken.
- Inhoud:** Versnellingsbak met motor
- Inhoud:** Decoratief onderdeel
- Inhoud:** Hoofddeel chassis met elektronica
- Afdekking voor stuurinrichting tijdelijk aanbrengen.
- Versnellingsbak uit (2) inzetten en aan elektronica aansluiten. Let erop dat u de kabel niet inklemt. Afdekking voor elektronica tijdelijk aanbrengen.
- Afdekking (5) verwijderen. Fusee plaatsen en de stuurslang inwaken. Afdekking (5) weer aanbrengen.
- Afdekking (6) verwijderen. Plaats de demperbrug. Afdekking (6) weer aanbrengen.
- Inhoud:** Bevestig de schokdemper met de meegeleverde schroeven.
- Inhoud:** Decoratief onderdeel
- Inhoud:** Decoratief onderdeel
- Achterwielen aanbrengen**
- Inhoud:** Kooi voor decoratieve onderdelen
- Monteer de bestuurdersstoel op het hoofddeel van het chassis. Bevestig de kooi daarover aan het hoofdonderdeel. Bevestig decoratieve onderdelen (3)/(10)/(11) aan de kooi met schroeven van het type **(B)**.
- Monteer de bescherming voor de versnellingsbak aan de achterzijde
- Voorwielen aanbrengen

- Decordeel met schroeven van het type **(B)** aanbrengen **(B)**
- Bumper voor aanbrengen
- Achterspoiler aanbrengen
- (2)** Batterijen in voertuig plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
 - (1)** **Instelling van de stuurinrichting (links/rechts)**
- Deksel van het batterijkvak aan het voertuig aanbrengen
- Inhoud:** Batterijkvak zender
- (3)** Batterijen in batterijkvak zender plaatsen. Let hierbij op de juiste polariteit.
- Batterijkvak inzetten.

Nu kan de rit beginnen

- Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op de bovenzijde van het voertuig knippert ritmisch.
- Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

- Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.**
- Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- Indien het voertuig meermalen kort na elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.**
- Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.**
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.**

Functies van de controller – Full Function

- Met de joystick kunt u nauwkeurige stuur- en rijmanoeuvres uitvoeren.
 - Gashendel naar achter: **vooruit**
 - Gashendel naar voren: **remmen resp. achteruit**
 - Stuurwiel met de klok mee draaien: **naar rechts**
 - Stuurwiel tegen de klok in draaien: **naar links**

Probleemoplossingen

- Het voertuig reageert niet**
- De schakelaar van de zender en auto op „ON” zetten.
 - Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
 - Zijn de batterijcontacten verborgen of vervuild?
 - Zijn batterijen ontladen of defect?
 - Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **(4)** **(5)**)?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen trailies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

(P) Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como de material e, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A insubsistência deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

Condições de garantia

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

Se surgirem contatos alongos defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes: A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio/ utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Carrera Toys GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Carrera Toys GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / distúrbios não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.

Não é possível substituir cartões de garantia.

Nota para os Estados da UE: quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

Declaração de conformidade

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, inclusive telecomando, se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes Directivas CE: com as Directivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm - Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

Advertências!

- AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.
- AVISO!** Perigo de enfiamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.

Informação para adultos: Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem tem de ser efetuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.

AVISO! Impróprio para crianças de idade inferior a 12 anos!

Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Retire a pilha da minicarro antes de carregá-la. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores de blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS:** **para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Quando da utilização regular do carregador, deve-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II. or

Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Não ponha o carro a funcionar debaixo de linhas de alta tensão, postes de radiocomunicação ou com trovoadas! Interferências atmosféricas podem provocar uma avaria. No caso de grandes diferenças entre a temperatura de armatização e a temperatura do sítio onde vai colocar o carro em circulação, aguarde até o carro se estabilizar para evitar a formação de água condensada que provoca avarias.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. A erva pode enrolar-se fixamente e entalar o movimento do eixo o que provoca o aquecimento do motor. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- E** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares. A fim de evitar o sobreaquecimento da electrónica do carro, quando de uma temperatura superior a 35 °C deve-se-á fazer pausas breves regularmente.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.
- I** Evite saltos de paraquedas e rampas com uma altura superior a 5 cm.
- K** Nunca utilize detergentes fortes para limpar o seu carro.
- L** Para evitar que o carro Carrera RC funcione com interferências no sistema de comando e ande descontroladamente, deve-se-á verificar se as baterias do comando e do carro estão devidamente carregadas.
- M** Antes de cada utilização, deve-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Volume de fornecimento

- 1x Conjunto de montagem completo com comando
- 4x Pilha 1,5 V Mignon AA (não-recarregável)
- 2x Pilha 1,5 V Micro AAA (não-recarregável)

Instrumentos de montagem

- Conteúdo:** Chave de parafusos, Parafusos tipo **(A)** longo, tipo **(B)** curto – a utilização do tipo **(B)** é indicada no passo correspondente. Caso contrário, utilize o tipo **(A)**.
- Conteúdo:** Caixa da transmissão com motor
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Conteúdo:** Peça principal do chassis com sistema electrónico
- Colocar temporariamente a cobertura para a direcção.
- Colocar a caixa da transmissão de (2) e encaixar no sistema electrónico. Tenha cuidado para não prender o cabo. Colocar temporariamente a cobertura para o sistema electrónico.
- Retirar a cobertura (5). Colocar a manga do eixo e encaixar o mecanismo da direcção. Voltar a colocar a cobertura (5).
- Retirar a cobertura (6). Colocar o amortecedor. Voltar a colocar a cobertura (6).
- Conteúdo:** Fixar o para-choques com os parafusos fornecidos.
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Conteúdo:** Peça decorativa
- Montar as rodas traseiras
- Conteúdo:** Caixa para peça decorativa

- Colocar o banco do condutor na peça principal do chassis. Montar a caixa por cima, na peça principal. Montar a peça decorativa (3)/(10)/(11) na caixa com parafusos do tipo **(B)**.
- Colocar a protecção traseira para a caixa da transmissão
- Montar as rodas dianteiras
- Montar a peça decorativa com parafusos do tipo **(B)**
- Montar o para-choques dianteiro
- Montar o spoiler traseiro
- (2)** Colocar as pilhas no veículo. Preste atenção à posição correta dos polos.
- (1)** **Alinhamento da direcção (esquerda/direita)**
- Montar a tampa do compartimento das pilhas do veículo
- Conteúdo:** Compartimento das pilhas do emissor
- (3)** Colocar as pilhas no compartimento das pilhas do emissor. Preste atenção à posição correta dos polos.
- Colocar o compartimento das pilhas do emissor.

Funcionamento do carro

- Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED na parte superior do carro começa a piscar ritmicamente.
- Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.

- Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.**
- Evitar a aplicação permanente do motor.**
- Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque pilhas novas.**
- Guarde as pilhas sempre fora do carro.**
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.**

Funções do comando – Full Function

- Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.
 - Acelerador para trás: **circular para a frente**
 - Acelerador para a frente: **travar ou marcha atrás**
 - Rodar a roda de comando no sentido dos ponteiros do relógio: **direita**
 - Rodar a roda de comando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: **esquerda**

Soluções de problemas

- O veículo não reage**
 - Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON”.
 - As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
 - Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
 - As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
 - O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **(4)** **(5)**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica vivem muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

(S) Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föringående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

Garantivillkor

Carrera-produkterna är tekniskt förstklassiga leksaker som skall behandlas med omsorg. Du måste ovillkorligen beakta informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbehålles).

Om det mot förmodan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor: Garantin omfattar påvisbara material- eller fabriktionsfel som förelåg vid tiden för köpet av Carrera-produkten. Garantitiden är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar inte slitageleder (som t.ex. Carrera-RC-batterier, antenner, däck, växeldelar etc.), skador p.g.a. felaktigt hantering/användning (t.ex. höga hopp över rekommenderad höjd, produkten tappas etc.) eller obehöriga ingrepp. Reparationer får utföras endast av företaget Carrera Toys GmbH eller ett av detta företags auktoriserat företag. Inom ramen av denna garanti kommer Carrera Toys GmbH att välja att byta ut Carrera-produkten i dess helhet, eller byta ut endast de defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och resekostnader samt skador som kopierar välar. Dessa kostnader bärs av köparen. Garantianspråk kan ställas endast av den första köparen av Carrera-produkten.

Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekt ifyllda kortet skickas in tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/faktura/ kassakvittot.
 - inga egenmäktiga ändringar av garantisedeln har gjorts.
 - produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
 - skadorna/fel/funktionerna inte kan härledas till force majeure eller slitage p.g.a. användning.
- Garantisedlar kan inte ersättas.**

Hänvisning för EU-medlemsländer: vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantiskyldighet i den mån som denna garantiskyldighet inte begränsas av objektgarantin.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH att denna modell, inkl. fjärrkontroll, överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv. Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/ EU (RED). Originellt till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carrera-rc.com.



Max. radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varningar!

- WARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.
- WARNING!** Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssystemet och om ev. frågor skulle uppstå.

Information till vuxna: kontrollera att leksaken är monterad enligt anvisningarna. Montering skall äga rum under överinseende av en vuxen.

WARNING! Ej lämpligt för barn under 12 års ålder.

Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, akkumulatörer, knappbatterier, akkumulatorkoppar, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoppna, då de är skadliga för miljöö och hälsa. Batterier av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Ta ur batteriet ur modellen för uppladdning. Se till att polariteten blir rätt. Korrlut inla laddare och nåtdelar. Endast den medleverade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskador! **WARNING: Använd endast den separata nåtdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Den externa, böljiga yterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.

Säkerhetsbestämmelser

- A** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser. **WARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- B** Använd inte bilen under högsjälingsledningar eller radionmaster, eller vid oväder! Atmosfärska störningar kan leda till funktionsfel. Vid stora temperaturskillnader mellan förvaringsplats och körplats bör man vänta tillts tillräckligt hunnit akklimatisera sig, för att förhindra att kondensvatten bildas med därav resulterande funktionsstörningar.
- C** Använd aldrig denna produkt på gräs. Gräs strö kan lidas upp som hindra axels vridning och överhettat motorn. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- D** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpussar eller snö och skall förvaras på torr plats.
- E** Använd aldrig bilen i närheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- F** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning. För att undvika överhettning av elektroniken i fordonet måste kortare pauser regelbundet göras vid temperaturer över + 35 °C.
- G** Utsätt inte Carrera RC-bilen för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig köring framåt och bakåt.
- H** Stå alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- I** Undvik hopp från ramper eller hoppbackar som är högre än 5 cm.
- K** Använd aldrig starka lösningsmedel att rengöra modellen med.
- L** För att förhindra att Carrera RC-bilen drabbas av störningar i styrsystemet, varvid den körs okontrollerat, skall man kontrollera batterierna i fjärrkontrollen och bilens akkumulatör m.a.p. laddningsstatus.
- M** Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1x Komplettt byggsats med kontroll
- 4x 1,5 V Mignon AA batterier (ej återuppladdningsbara)
- 2x 1,5 V Micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)

Monteringsanvisning

- 1. Innehåll:** Skruvmejsel, Skruvar typ **(A)** långa, typ **(B)** korta - användningen av typ **(B)** anges i resp. steg, använd annars typ **(A)**.
- Innehåll:** Växelåda med motor
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Innehåll:** Huveddel chassi med elektronik
- Sätt dit kåpan för styrningen tillfälligt.
- Sätt i växelådan från (2) och anslut till elektroniken. Se till att inte kabeln kläms fast. Sätt dit kåpan för elektroniken tillfälligt.
- Ta bort kåpan (5). Sätt i styrsjindeln och haka fast styrstaget. Sätt tillbaka kåpan (5).
- Ta bort kåpan (6). Sätt i dämparbygel. Sätt tillbaka kåpan (6).
- Innehåll:** Fäst stötdämparen med de skruvar som ingår.
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Innehåll:** Dekorationsdel
- Sätt på bakhjulen**
- Innehåll:** Bur för dekorationsdelar
- Sätt på förarstället på chassihuvudet. Placera buren ovanpå det på huvuddelen. Sätt fast dekorationsdelarna (3)/(10)/(11) på buren med skruvar av typ **(B)**.
- Montera skyddet för växelådan bak
- Sätt på framhjulen
- Sätt fast dekorationsdelen med de skruvar av typ **(B)**
- Montera stötsjängen fram
- Montera bakspoiler

Vozidlo nereguje správné, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevymecháva výkon batérie/akumulátoru?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?
- Neposobujú rušenie kovové miečky alebo plochy?
- Stipy elektrického diaľkového vediača alebo vysielачov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielачa prenosné vysielачky/ CB/ Wifi-siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

N Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorerung av bruksanvisningen og sikkerhetsanvisningene i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på ser viceadresser på carrera-rc.com.

Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppksom på henvisningene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser: Garantien omfatter beviselige material- eller fabrikkasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantifristen er 24 måneder fra kjøpedato. Garantien utelukkres for slitedeler (som f.eks. Carrera RC akkumulatører, antenner, dekk gjerdeler osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk (som f.eks. høye hopp over anbefalt høydeangivelse, slippe ned produktet osv.) eller fremmede inngrep. Reparasjoner får kun gjennomføres av Carrera Toys GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Carrera Toys GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstatning. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

Man kan kun bruke garantien når

- riktig utfyllt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasselappen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketøyet ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukt forskriftsmessig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget situasje.

Garantikort kan ikke erstattes.

Henvising for EU-land: Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjenstandens garanti.

Samsvarserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollør, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varselshenvisninger!

OBS! Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan sluges. **OBS!** Funktionsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festetråder før du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse. **Henvising for voksne:** Se til at leken er montert riktig. Monteringer må gjøres under tilsyn av voksne. **OBS!** Ikke egnet for barn under 12 år!

Symboler som vises her med gjennomstrekket søppeldunk skal henvisne om at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsøppet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Fjern akkumulatøren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparater og nettledere må ikke kortsluttes. Kun medelverd ladeapparater får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen! **OBS: For å lade batteriet, bruk kun den avtlagbare forsyningsenheten som fulgte med leken.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kablet til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.

□ or ◇

Sikkerhetsbestemmelser

- Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBS!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i trafikk.
- Atmosfæriske feil kan føre til funksjonsfeil. Vennligst vent til kjøretøyet har akklimatisert seg hvis det finnes store temperaturforskjeller mellom lagringssted og kjørested. Slik unngås dannelse av kondensvann og dermed funksjonsfeil.
- Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Gress som setter seg fast kan hindre dreining av aksene og oppvare motoren. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.
- Du må aldri kjøre ut i regn eller ned med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller sne, og det må lagres tørt.

E Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøyet ikke faller i vannet. Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.

F Carrera RC-kjøretøyet må aldri settes for direkte sol. For å unngå overoppheting i elektronikken til kjøretøyet må man legge inn regelmessige hvilepauser ved en temperatur på over 35° C.

G Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri settes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.

H Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.

I Unngå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 5 cm.

K Bruk aldri skarpe løsningsmidler for rengjøring av modellen din.

L For å unngå at Carrera RC-kjøretøyet kjører med feil i styresystemet, og dermed kjører ukontrollert, skal batteriene til kontrolløren og kjøretøyet akkumulatørene for riktig ladetilstand med jevne mellomrom.

M Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 1x Komplette byggesett med kontrollspake
- 4x 1,5 V Mignon AA batterier (ikke oppladbar)
- 2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke oppladbar)

Oppbyggningsveiledning

- Innhold:** Skrutrekker, Skrur type **A** lang, type **B** kort – bruk av type **B** henvises det om i tilsvarende trinn, hvis ikke brukes type **A**.
- Innhold:** Girboks med motor
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Hoveddel chassis med elektronikk
- Tildekning for styring motoren midlertidig.
- Girboks fra (2) settes inn og forbindes med elektronikken. Se til at kablet ikke klemmes fast. Tildekning for elektronikken monteres midlertidig.
- Fjern deksel (5). Styrespindel settes inn og styrestenger henges inn. Dekselet (5) monteres igjen.
- Fjern deksel (6). Dempeblokk settes inn. Dekselet (6) monteres igjen.
- Innhold:** Fast støddemper med vedlagte skruer.
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Bakhjulene monteres
- Innhold:** Bur for dekorasjonsdeler
- Førerstelet monteres på chassis. Buret monteres derover på hoveddelen. Dekorasjonsdeler (3)/(10)/(11) monteres på buret med skruer av typen **B**.
- Beskyttelse for girboks skal monteres
- Fremhjulet monteres
- Dekorasjonsdel monteres med skruer av typen **B**
- Støtslang monteres fremme
- Hekkspoiler monteres
- B** Batterier settes inn i kjøretøyet. Pass på at polene kommer riktig.
- 1** Justering av styringen (venstre/høyre)
- Batteriromskel monteres på kjøretøyet
- Innhold:** Sender-batterirom
- B** Batterier settes inn i sender-batterirom. Pass på at polene kommer riktig.
- Sett inn sender-batterirom.

Nå kan man begynne å kjøre

- Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på oversiden av kjøretøyet blinker rytmisk.
- Slå kontrolløren på. LED på kontrollør blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og på kontrollør permanent. Bindingen er avsluttet.

• **Når en skifter batterier må en kjørepause på minst 10 minutter overholdes.**

- **Unngå permanent motorbruk.**
- **Dersom kjøretøyet slår seg av på egen hånd flere ganger kort etter hverandre, så er batteriene tomme. Sett vennligst inn nye batterier.**
- **Batterier må alltid lagres utenfor kjøretøyet.**
- **Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.**

Kontrollørfunksjoner – Full funksjon

- Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringmanøvreringer. Gasspedal bakover: **Fremover** Gasspedal fremover: **Bremning eller rykking** Rattet dreies med klokken: **høyre** Rattet dreies mot klokken: **venstre**

Problemløsninger**Kjøretøyet reagerer ikke**

- Brytne fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene boyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøyet og sender/kontrollør riktig forbundet (se **4** **5**)?

Kjøretøyet reagerer ikke riktig Rekkevidden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerdet forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøylene oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/Wifi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. Ved ignorerung af betjeningsvejledningen og de der indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:

Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikkationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardele etc.), skader som følge af usagkyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeangivelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgreb. Reparationen må kun udføres af Carrera Toys GmbH eller af en af disse firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil firma Toys GmbH efter eget skån ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udskifte de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelserne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

Der kan kun gøres krav på garantiydelser, hvis

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen /fakturaen /kassebonen.
- der ikke blev foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
- skadene/feil/funktionerne ikke stammer fra store majeuere eller brusgelæretet slitage.

Garantikort kan ikke erstattes.

Information til EF-stater: Der henvises til sælgerens lovpåligte garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

Konformitetserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) skomer. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Advarselshenvisninger!

ADVARSEL! At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges. **ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemme fare! Fjern all emballagemateriale og fastgørelsesstråid inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse. Henvising til voksne: Kontrollør, om legetøjet er monteret som anvist. Monteringen skal foregås under opsyn af en voksen.

ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 12 år!

Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knappeceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljøet og helbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær der ved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsdele. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Bruget af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstedende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: Ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdekninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers ekstreme fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.

□ or ◇

Sikkerhedsbestemmelser

- Carrera RC-kjøretøyet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltenkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-kjøretøjet i trafikken.
- Bor heller ikke under højspændingsledninger eller radiomaster eller i uvejr! Atmosfæriske forstyrrelser kan medføre funktionsfejl. Ved støningsledningsforskelle mellem opbevarings- og brugsted bedes du, for at undgå dannelse af kondensvand og deraf resulterende funktionsfejl, vente til kjøretøjet har akklimatiseret sig.
- Kor aldrig på græsflader med dette produkt. Græs kan vikle sig omkring akslen og påvirke dennes rotation og overophede motoren. Med et Carrera RC-kjøretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- Kor aldrig med Carrera RC-kjøretøjet når det regner eller der ligger sne. Kjøretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- Benyt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-kjøretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- Udsæt ikke Carrera RC-kjøretøjet for direkte sollys. For at undgå overopphedning af køretøjet elektronisk skal man ved en temperatur på over 35° C holde regelmæssige korte pauser.
- Udsæt aldrig Carrera RC-kjøretøjet for permanent belastningsskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kald aldrig køretøjet ned på underlaget.
- Undgå spring fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.

K Anvend aldrig aggressive opløsningsmidler til rengjøring af din model.

F For at undgå, at Carrera RC-kjøretøjet kører ukontrolleret pga. fejl i styresystemet, skal det kontrolleres, at batterierne i kontrolløren og køretøjet akku'er er korrekt opladet.

M Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-kjøretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og modtøkker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1x Kompletset med kontrollør
- 4x 1,5 V Mignon AA batterier (ikke genopladelige)
- 2x 1,5 V Micro AAA batterier (ikke genopladelige)

Samlevejledning

- Innhold:** Skrutrekker, Skrur type **A** lang, type **B** kort – der anvises til brug af type **B** det tilsvarende skridt, eller bruges der type **A**.
- Innhold:** Gearboks med motor
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Hoveddel chassis med elektronikk
- Anbring dekselene til styretøyet midlertidig.
- Indsæt gearboks (2) og tilslut til elektronikken. Pas på, at kablet ikke kommer i klemme. Anbring dækpladen til elektronikken midlertidig.
- Fjern dækpladen (5). Indsæt styrespindelen og monter styrestengerne. Anbring dækpladen (5) igjen.
- Fjern dækpladen (6). Indsæt støddemperbroen. Anbring dækpladen (6) igjen.
- Innhold:** Fastgør støddemperne med de medfølgende skruer.
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Innhold:** Dekorasjonsdel
- Anbring bakhjulene
- Innhold:** Bur til dekorasjonsdele
- Anbring førerstedet på chassis hoveddel. Anbring buret derover på hoveddelen. Anbring dekorasjonsdele (3)/(10)/(11) på buret med skruer type **B**.
- Anbring bagerste del av styretøyet til gearboksen
- Anbring forhjulene
- Anbring dekorasjonsdel med skruer type **B**
- Anbring forreste koffanger
- Anbring hekkspoiler
- 2** Sett batterierne i kjøretøyet. Vær oppmærksom på riktig polaritet.
- 1** Justering av styring (venstre/høyre)
- Anbring batteridæksel på kjøretøyet
- Innhold:** Senderbatterirom
- 3** Sett batterierne i senderens batterirom. Vær oppmærksom på riktig polaritet.
- Sær senderbatterirommet.

Nu kan kørslen starte

- Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på oversiden af køretøjet blinker rytmisk.
- Tænd for kontrolløren. LED'en på kontrolløren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrollør permanent. Synchroniseringen er afsluttet.

• **Ved skift til nye batterier skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter.**

- **Unngå permanent bruk av motoren.**
- **Slukk kjøretøyet flere ganger kort etter hinanden af sig selv er batterierne oppbrukt. Læg nye batterier i.**
- **Opbevar altid batterier uden for kjøretøjet.**
- **Rengør RC-kjøretøjet efter bruget.**

Controller-funksjoner – Full Funktion

- Med de to joystick kan du utføre presise styre- og køremanøvre. Gashåndtag tilbake: **fremad** Gashåndtag frem: **bremse hhv. tilbag** Drej styrehjulet med uret: **høyre** Drej styrehjulet med uret: **venstre**

Problemløsninger**Kjøretøyet reagerer ikke**

- Stil kontakten på sender og bil på „ON“.
- Er batterier/akku'er lagt riktig i?
- Er batterikontaktene bøyet eller snavsede?
- Er batterierne afladte eller defekte?
- Er kjøretøjet og sender/kontrollør korrekt forbundet (se **4** **5**)?

Kjøretøjet reagerer ikke riktig, rekkevidden er for liten!

- Falder batterierne/akku'ernes ydelse?
- Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheten, der måske sender på den samme frekvens?
- Forårsager metallgitter/hgen forstyrrelser?
- Sende- eller strømmaster fører ofte til at bilmodellen oppfører seg ukontrollert.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/ Wifi-nettverk i nærheten, der kan fremkalde forstyrrelser?

المتويات المجزة

- X 1** مجموعة مواد كاملة مع وحدة تحكم
- 1,5 x 4** فولت بطاريات ميجتون **AA** (غير قابلة للشحن مجددا)
- X 2** بطاريات صغيرة **AAA V 1,5** (غير قابلة للشحن مجددا)

تعليمات التركيب

- المحتوى: مظهر اليراعي = اليراعي نوع **أ** طويل. نوع **ب** قصير – يتم الإرشاد باستخدام النوع **ب** في الخطوة المناسبة. خلاف ذلك يُستخدم النوع **أ**.
- المحتوى: صندوق تروس مع محرك
- المحتوى: جزء الزخرفي
- المحتوى: جزء التوجيه مؤلّثًا.
- قم بتثبيت صندوق التروس من (2) وقم بالاتصال بالالكترونيات. احرص على عدم احشاش الكابل. تثبيت غطاء الالكترونيات مؤلّثًا.
- قم بإزالة الغطاء (6). قم بوضع محور التوجيه الفصلي واخترق وصلة التوجيه. أعد تثبيت الغطاء (6).
- قم بإزالة الغطاء (9). استخدم المنظرة الخشنة. أعد تثبيت الغطاء (9).
- المحتوى: قضيب مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل
- المحتوى: جزء زخرفي
- المحتوى: جزء زخرفي
- أضف العجلات الخلفية
- المحتوى: قضيب قطع المبكر
- تثبيت معدن الإرسال فوقها على الجزء الرئيسي من الشاسيه. ضع القضيب فوقها على الجزء الرئيسي. قم بتثبيت قطع المبكر (3)/(10)/(11) على القضيب باستخدام براغي من النوع **ب**.
- قم بوضع حماية صندوق التروس في الخلف
- قم بتثبيت العجلات الأمامية
- قم بتثبيت قطع المبكر باستخدام براغي من النوع **ب**
- قم بوضع الاكصام في المقمة
- قم بوضع جناح السيارة الخلفي
- 2** أدخل البطاريات في السيارة. احرص على أن تكون الأقطاب في الموضع الصحيحة لها.
- 1** قم بتثبيت التوجيه أو القيادة (يسار/يمين) مع تركيب غطاء صندوق البطارية على السيارة
- المحتوى: صندوق بطارية جهاز الإرسال
- 3** أدخل البطاريات في صندوق بطارية جهاز الإرسال. احرص على أن تكون الأقطاب في الموضع الصحيحة لها.
- أضف صندوق بطارية جهاز الإرسال.

يمكن البدء بالسيور

- قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر **ON/OFF**. عندئذ يوضع داويد الإضاءة الموجودبالجانب العلوي للسيارة على نحو منظم.
- قم بتشغيل جهاز التحكم. عندئذ يوضع داويد الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منظم. بعد بضع ثوانٍ يضيء داويد الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.
- عند استبدال البطاريات القديمة بأخرى جديدة يجب الحفاظ على عمل إقفاف مؤقت للسيور لمدة**
 - تجنبوا الإستخدام الدائم للمحرك.
 - إذا توقفت المركبة عن التشغيل من تلقا، نفسها فترات عديدة بينها فترات قصيرة بشكل متتالي ففي هذه الحالة تكون البطاريات فارغة. ويرجى تركيب بطاريات جديدة.
 - يرجى دائما تخزين البطاريات خارج المركبة.
 - تنظفوا مركبة – كارييرا أو سي بعد الرحلة.

وظائف – جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)

- يمكنك عن طريق أذرع اللعب القيام بمناورات توجيه وقيادة دقيقة.
 - بإزالة السرعة إلى الخلف حركة إلى الأمام
 - بإزالة السرعة إلى الأمام حركة إلى الخلف
 - أدب طارة التحكم في اتجاه عقارب الساعة إلى اليمين
 - أدب طارة التحكم عكس اتجاه عقارب الساعة: إلى اليسار

حلول المشاكل

العربة لا تستجيب.

- أضبط مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل «ON»
 - هل وضع البطاريات صحيح؟
 - هل استخدت مواضع تلامس البطارية أو تعرضت للتواءات؟
 - هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها عطل؟
 - هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولان جيداً (انظر رقم **4** **5**)
- لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن المرى قصيرٌ جدًا.
- هل انخفضت قدرة البطارية؟
 - هل هناك مركبة أخرى قريبة ذات جهاز تحكم عن بُعد ربما تقوم بالإرسال على نفس التردد؟
 - هل هناك شبكات أو سياجات معدنية سببت اضطرابات في الإرسال؟
 - كثيراً ما تتسبب أعمدة الكهرواء أو الإرسال في قيام العربة بأعمال دون تحكم.
 - هل توجد بالقرب من العربة أجهزة لاسلكية داخلية/إير بي سي/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟

العربة

السيد الزبون المحترم

تتمتكم لفرنا لكم سيارة – كارييرا أو سي **Carrera RC-Modellauto**. والتي تم تصنيعها وفقا لمستوى التطور التقني الحالي. لانا جادون بإستمرار في تطوير منتجاتنا. يبقى الحق لنا قائما للقيام بآية تغييرات وتحويرات من الناحية التقنية أو فيما يتعلق بالتجهيزات والمواد المستخدمة والتصاميم وبن العماجة التي أي اعلان مسبق عن ذلك. سوف نأ يتبع من خلال وجود اختلافات بسيطة بين النشوخ الموجود مقابل البيانات والرسم التوضيحية في النول أية مطاليات. تعتبر إرشادات الاستخدام والتركيب هذه جزء من أجزاء المنتج. وفي حالة عدم الالتزام بإرشادات الاستخدام وما تتضمنه من تعليمات للأمان فيسقط عندئذ حق المطالبة بالصمان. احتفظوا بهذه الإرشادات لغرض الفقرة اللاحقة أو عند التسليم المحتفل للموديل الي شخص آخر.

تجد أحدث إصدار من دليل الاستعمال هذا وكذلك معلومات حول قطع الغطاء المتاحة على الموقع الإلكتروني **carrera-rc.com** في نطاق الخدمات.

شروط الضمان

تعمل منتجاتنا كارييرا منتجات عالية تقنية وبالصحة ويتوجب استخدامها بحرص وبقية ويرجى الإنتباه إلى التعليمات الموجودة في إرشادات الاستخدام. تخضع جميع الأجزاء وإختيارها وفحص دقيق (يبقى الحق قائما للقيام بالتغييرات أو التحويرات التقنية والتي تخضع عملية تحسين وتطوير المنتج).

مع كل ذلك وفي حالة وقوع خطأ، فسيتم تأمين ضمان لكم وفق شروط الضمان التالية: يشمل الضمان كل الأخطاء، أو الأعطاب التي يتم إلتئانها في المواد أو في العماجة أو في التركيب. على أن تكون موجودة في لحظة شراء منتج – كارييرا. أو مبلغ الضمان ٢٤ شهرا ابتداء من تاريخ الشراء. لا يسري حق الضمان على الأجزاء المشتملة (مثل بطاريات **Carrera RC**، والوحدات، والإطارات، وأجزاء مجموعات التروس، ... إلخ) أو الأضرار التي تلحق نتيجة التعامل والاستخدام غير الصحيح أو عند تدخل طرف ثالث. يسمح بإجراء الصليحات فقط من قبل شركة شتادياهور للتسويق – التوزيع ش.ذ.م.ج. (**Carrera Toys GmbH**) أو من قبل شركة أخرى مخوطة منيها للقيام بذلك. ويتم ضمن حق الضمان هذا ووفقا لاختيار شركة شتادياهور للتسويق + التوزيع ش.ذ.م.ج. (**Carrera Toys GmbH**) تبديل منتج – كارييرا بكامله أو تبديل الأجزاء العاطلة فيه أو تغيير دليل مكافئ.وه يستثنى من حق الضمان تكاليف النقل والشحن وتكاليف السفر وكذلك الأضرار التي يتحمل مسئوليتها المشتري. ويتوجب على المشتري تصمل تعبات ذلك. يمكن للمالك الأول التوجه – كارييرا للمطالبة بحق الضمان فقط.

- يمكن المطالبة بخدمات حق الضمان فقط، عندما
- يتم إرسال منتج – كارييرا العاطل مع بطاقة الضمان الملصقة بشكل نظامي سوية مع فاتورة الشراء/ورقة الحساب/أو إيصال الدفع.
- لا يتم القيام بتغييرات ذاتية في بطاقة الضمان.
- يتم التعامل مع اللعبة وفقا لإرشادات الاستخدام ويتم استعمالها حسب التعليمات.
- يتم التأكد من أن الأضرار/الأخطاء العاطلة ليست بسبب قوامة فارغة أو بسبب الإستهلاك الطبيعي الناتج من الإستخدام.
- لا يمكن تعويض بطلان الضمان.
- تعليمات لدول الاتحاد الأوروبي: نود الإشارة والتنبيه إلى واجب الضمان القانوني المفروض على البائع، حيث أن واجب الضمان هذا نأ يتقيد ويتحدد بسبب الضمان الممنوح على السلعة.

إقرار المطالبة

Carrera Toys GmbH يأن هذا الموديل ومن ضمنه جهاز التحكم يتطابقان مع الشروط والمتطلبات الاساسية للإرشادات – الأوروبية: الإرشادات الأوروبية 48/2009 واللوائح الأخرى الهامة للإرشادات (RED) 53/EU/2014 . يمكن طلب إقرار المطالبة – الأصلي تحت **carrera-rc.com**



أقصى تيار لتردد البذبات > 10 تبسييل ميلي واط – مجال التردد: 2400 – 2483.5 MHz

تحذيرات:

تحذيرا: هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع.
تحذيرا: هناك خطر احشاش مرتبب بالتشغيل! إيدوا كل مواد التغليف وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل.
يرجى الاحتفاظ بالأكلاف والعتوان للمعلومات وفي حالة وجود أسئلة ما لاحقا.
مجموعة المشرفين البالغين: مع فحص المنتج من أن اللعبة تم تركيبها وفقا لإرشادات دليل الاستعمال. يجب أن يتم التركيب تحت إشراف البالغين. **تحذير: غير مناسب للأطفال الأقل من 12 سنوات!**

ن الرمز المرسوم لحاويات القمامة الملغمة بعلامة الضرب يراء منه الإشارة إلى أن البطاريات الفرغة، والبطارية الثانوية، وبطاريات خلايا الأزار، وبطاريات الأجهزة والأجهزة الكهربائية القنبية وما شابه ذلك لا توضع مع القمامة المنزلية. لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية. يتوجب إخراج البطاريات الفرغة من اللعبة. لا يجوز شحن البطارية إلا لا عن طريق أشخاص البالغين. في حالة حصول ضرر بجوز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أولا بعد توصيله. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. حتى لا يحدث خطر الانفجار.

اطع البطارية من الطراز قبل أن تقوم بشحنها. احرص على مراعاة صحة القطبية. لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو موات التيار المتردد. للشحن لا يسمح إلا باستخدام جهاز الشحن المرفق مع الجهاز. استخدام جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للبطاريات والأجزاء المجاورة فضلا عن الأضرار الجسدية **تحذير: من أجل إعادة شحن البطارية. استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المتوفرة مع هذه اللعبة.** عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومحلات الربط، والأغطية والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن لجهاز الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، فانه يجب في حالة حصول ضرر بجوز استخدام وتشغيل جهاز الشن أولا بعد توصيله. لا يسمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الصماية **أ**.

أنظمة السلامة

- A** أن مركبة – كارييرا أو سي هي مصنعة فقط لإغراض اللعب ومعمارة الوبوات ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والمحلات المخصصة لذلك. تحذيرا! لا تستخدموا مركبة – كارييرا أو سي في طرق المرور العامة.
- B** لا تقودوا المركبة أيضا تحت أسلاك الكهرباء ذات الجهد العالي و تحت أبراج الإرسال أو عند حدوث برق أو رعدا. يمكن للأضطرابات الجوية أن تؤدي إلى خلل أو قصور وظيفي. وفي حالة وجود فوهات كبيرة بين درجاة تفرقة الخرز و مكان قيادة المركبة يرجى الانتظار لحين تتناغم المركبة على الجوى المحيط وذلك لغرض تجنب تكون بخار الماء، وما ينتج عنه من قصور وظل وظيفي.
- C** لا تقودوا المركبة مطلقا على مساحات مغطاة بالمشيب، يمكن أن يتسبب المشيب المنكف بإعاقة دوران المحور انتقال الحركة وبالتالي زيادة حرارة المحرك.
- D** لا تقودوا مركبة – كارييرا أو سي مطلقا في الهواء المطلق أثناء مطول المطر أو نزول الثلج. لا يسمح بقيادة المركبة عبر المياه وجفر المياه أو الطوح ويتوجب خزنها في محل جاف.
- E** لا تقودوا هذه المركبة مطلقا قرب الأنهار والترع والبحيرات. ولكي لا تسقط مركبة – كارييرا أو سي في المياه، يجب تلافى قيادة المركبة على طرق مبلية من الرمال فقط.
- F** لا تعرضوا مركبة – كارييرا أو سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية. لتلافى تصاعد حرارة الإلكترونيات في المركبة يجب القيام بإستراحتات قصيرة وبشكل دوري عندما تزيد درجات حرارة على 35 درجة مئوية.
- G** لا تُعرض سيارة **Carrera RC** أبداً للتغييرات المستمرة في الحمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.
- H** ضعوا المركبة دوماً بيدكم على الأرض. لا ترموا المركبة مطلقا على الأرض وأتمم واقفون.
- I** تجنبوا الفترات من منطازق الإنزلاق أو أرضصة الشحن والتفريغ والتي يزيد ارتفاعها على ٥ سم.
- K** لا تستخدموا مطلقا مذيبات أو مواد تنظيف حادة عند تنظيف الموديل.
- L** لتلافى حصول قصور أو خلل في منظومة التحكم وقيادة مركبة – كارييرا أو سي نتيجة لذلك دون القدرة على التحكم بها، يتوجب فحص بطاريات جهاز التحكم والبطارية القابلة للشحن للمركبة وبنيتها في حالة شحن جيدة.
- M** يجب دوما فحص التركيب الصحيح لمركبة – كارييرا أو سي بعد كل رحلة. وعلى كل حال إعادة إكمام وإبرام اليراعي والصامولات.



! **WARNING:**
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

! **ATTENTION:**
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria